

1905-03-18

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Paula Jacobsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Naples

Recipient's location:

Copenhagen

TRANSCRIPTION

Lørdag Aften

18-3-5

Min kjære Paula

Nu ere vi da komne til Neapel og have seet dette deilige Sted i den allerskjønneste Belysning.

Vesun puffer - som Mama sagde - hele Tiden; om Dagen en Skystøtte om Aftenen et Ildblink.

Det minder om Jehovah i Ørkenen, som ogsaa viste sig om Dagen i en Skystøtte og om Natten i en Ildsøile

Vi modtog da vi i morges kom hertil et Brev fra Grandmama. Hvis der er skrevet til os til Rom vil vi faa disse Breve paa Mandag. Vi stoppede nemlig ikke i Rom for at kunne være saameget længere i Florents og Siena. Denne sidste By er en af de deiligste i Italien og jeg tænkte stadig paa Dig og ønskede at jeg maatte leve saalænge at vi to kunde see alt det skønne som findes deri sammen.

I morgen Søndag skulle vi i Theatret at see Mefistoteles en Opera som baade Helge og jeg holde uhyre meget af.

Paa Mandag tage vi til Pompeii; paa Tirsdag blive vi endnu i Neapel og paa Onsdag reise vi til Brindisi, ville paa Torsdag komme til Corfu, Phaiakernes Ø og paa Fredag til Athen.

Jeg haaber at Du har det godt og Alt staae vel til hjemme.

Det er navnlig om Dagen fuldstændig Sommervarme jeg maa tage mine tynde Sommerklæder paa, derimod har det været køligt om Natten.

Løvtræerne ere derfor endnu ikke grønne

Hils Bertha og Jensen

Din hengivne Papa

Kys mig [Paulas håndskrift]

18/05
3

G^o HÔTEL DU VÉSUVÉ
NAPLES

D. & G. FIORENTINO PROP.

TELEPHONE 277 - A. B. C. Code 54 Ed.

Lördag Aftn
18-3-5

Min tjære Paula
Nu ere vi da komme til
Neapel og have seet
deste derlige sted i
den allerstjøneste
Nabysing.

Vesuvius puffen - som Måne
sagde - hele Tiden i en Dagen
en Skytøtte og en Aflens
et Helt blinck.

Det min den en Jehovak
i Gæstene, som gaa ind
i en Dagen i en Skytøtte
og en Natter i en Helt blinck.

Vi mødt da vi imorges
kom her til et Par fr
Grandmann. Hvis den en
skrevet til os til Rom
vil vi gaa dine Aene paa
Mardoj. Vi stoppe her
Lig ilt i Rom for et
saam var maasigt lang
i Florentz og Siena.

Denne sidste Nye er en
af de derlige i Italia
og jeg tænkte stadig paa
Dig og tænkte at jeg maatte
leve maasigt at vi to
kunde see alt det skjønt
som finder den saamen.

Imorgen Torsdag skulle vi
i Theatret at see Høje
stopelen en Opera som kaldes
Helge og jeg holdt adlyde
meget af.

Paa Mandag toge vi til
Pompeii; paa Tirsdag bliv
vi endnu i Neapel og
paa Onsdag reise vi til
Neindisi, vilke paa Torsdag
komme til Capua, og
atrosser P. og paa Fredag
til Athen.

Jeg holder at Du skal
det godt og at alt skal
vel til Lykke.

Det er den søndag, og
Dagen fuld af sol og
varme - jeg var toge mig
tynde Sonnenbløde paa,
derimod som det var hølief
og stetter. Lov træer
og derfor endnu ikke grøn.

Hils Heleth og Jensen.

Din høje Pape.

Kop mig.